



URADNE OBJAVE

OBČINE IZOLA

Številka 6

Izola, ČETRTEK, 27. maja 1993

Cena 0 Slt

Leto 2.

VSEBINA**-ODLOK O DODELITVI VZHODNEGA ZALIVA - AKVATORIJA V UPRAVLJANJE****-ODLOK O****USTANOVITVI SVETA ZA VARSTVO PRAVIC NAJEMNIKOV STANOVANJ V OBČINI IZOLA****-ODLOK O ZAKLJUČNEM RAČUNU****PRORAČUNA OBČINE IZOLA ZA LETO 1992**

Na podlagi 5. člena Zakona o lukah (Uradni list SRS, št. 7/77, 21/78 in 29/86), 151. člena statuta občine Izola (Uradne objave, št. 21/87 in 26/87) ter 5. člena odloka o začasnem ureditvi vprašanj v zvezi s sestavo in pristojnostmi zborov občinske skupščine in izvršnega sveta (Uradne objave, št. 16/90 in 5/92), je Skupščina občine Izola na seji družbenopolitičnega zbora in zbora krajevnih skupnosti dne 22. aprila 1993 in na seji zbora združenega dela dne 18. maja 1993 sprejela

O D L O K**O DODELITVI VZHODNEGA ZALIVA - AKVATORIJA V UPRAVLJANJE****I. SPLOŠNE DOLOČBE****1. člen**

S tem odlokom se v skladu z zakonom o lukah določa območje vzhodnega zaliva (v nadaljevanju: akvatorija) in njegova dodelitev v upravljanje.

II. DODELITEV AKVATORIJA V UPRAVLJANJE**2. člen**

V skladu s tem odlokom se zaradi vzpostavitve dejanskega stanja in nemotenega opravljanja dejavnosti v akvatoriju, določitev območja mednarodnega mejnega prehoda za pomorski promet Izola, neovirane plovbe v meji, ki je določena v projektu parcelacije, ki ga je izdelala projektivna organizacija LIZ-NGG d.o.o. Izola, št. projekta DN 26/92 in je sestavni del tega odloka, dodeli akvatorij za dobo treh let v upravljanje: Ladjedelnici Izola d.o.o.

s sedežem v Izoli, Cankarjev drevored 23

Upravljalca je dolžan občini Izola za dodeljeni akvatorij plačati ustrezno denarno nadomestilo, ki ga določi izvršni svet in ga potrdi skupščina.

III. OMBOČJE AKVATORIJA**3. člen**

Zunanje konture območja, ki se dodeljuje v upravljanje so v pretežni meri določene z zazidalnim načrtom 2.Oktobar (Uradne objave, št. 21/85) in že postavljenimi boami.

Zahodna meja poteka v ravni črti, katere začetek je že zgrajeni ograjni zid na severozahodnem vogalu podjetja Holding Delamaris Izola.

Črta zidu se premo podaljšuje tako kot jo nakazuje že zgrajeni zid v morje za dolžino 118,01 m od konca zidu do mejnika št. 2, ki predstavlja presečišče te črte s severozahodno mejno črto.

Severozahodna mejna črta je vzporednica, ki poteka od mejne točke št. 2 vzporedno z dokom in predstavlja tangento na krog radija 120 m. Radij 120 m ponazarja krožnico priveza ladje na severno bojo.

Jugozahodna meja je vzporednica z predvidenim dokom, oddaljena od njega 19 m. Mejnik št. 11 predstavlja točko na tej premici v oddaljenosti od bodoče obale za 200 m. Iz te točke postavimo tangento na krožnico 120 m na severni boji in dobimo tako severovzhodno mejno črto in podaljšek severozahodne mejne črte nam da v presečišču severni mejnik točka št. 10.

4. člen

Uporaba akvatorija s strani Ladjedelnice Izola d.o.o. in podjet-

jem Holding Delamaris p.o. Izola je dogovorjena in v naravi označena z Boa Delamaris in severnim koncem kopenske meje med Ladjedelnico Izola in podjetjem Holding Delamaris p.o. Izola (mejnik št. 12143).

Mejna točka na morju (mejnik št. 3) je točka presečišča severovzhodne mejne črte in mejne črte, ki poteka od kopenske meje preko Boe Delamaris in seka severno mejo.

5. člen

Projekt parcelacije - morski del, ki je sestavni del tega odloka, vsebuje štiri parcele in sicer:

Parcela št. 1 predstavlja morski del, ki jo uporablja podjetje Holding Delamaris Izola p.o. za izvrševanje svoje poslovne dejavnosti v površini 23668.337 m²

Parcela št. 2 predstavlja nov že zgrajen del obale za pristajanje ribiških ladij za dejavnost podjetja Holding Delamaris p.o. Izola v površini 4363.265 m²

Parcela št. 3 predstavlja morski del območja, ki se s tem odlokom dodeljuje v upravljanje Ladjedelnici Izola d.o.o. v površini 223530.373 m²

Parcela št. 4 predstavlja del površine morja, ki je dodeljen Ladjedelnici Izola d.o.o. in je po zazidalnem načrtu 2.Oktobar predviden kot razširitev kopnega prostora na račun morja. Navede - ni zazidalni načrt predvideva ureditev sedanjega izpusta (preliva) v morje v območju severovzhodnega roba parc.označeno v projektu z št. 4 v površini 5478.909 m². V zvezi s tem si mesto Izola pridržuje pravico izvesti to konstrukcijo skladno z zazidalnim načrtom 2.Oktobar.

IV. PRAVICE IN DOLŽNOSTI**6. člen**

Mesto Izola si pridržuje služnostno pravico, ki je v naravi izražena z izpustom kanalizacije, ki poteka približno po mejni črti med obema sosedoma in je označen s tremi boami. V projektu parcelacije je izpust označen s prekinjeno črto z vrisanimi tremi boami z oznako Izp.kan.

Nadalje je Ladjedelnica Izola d.o.o. dolžna dopustiti podjetju, ki bo izvajalo dejavnost servisiranja plovil, prost dostop s plovili po dodeljenem akvatoriju do kopnega dela obale, dvig in spust plovil ter morskega koridorja za dostop do območja servisiranja za potrebe marin.

7. člen

Upravljalca akvatorija bo, zaradi varnosti proste plovne poti, nemoteno in brez ovir uporabljal dodeljeni akvatorij z objekti in napravami v tem akvatoriju ter je dolžan varovati dodeljeni akvatorij v okviru meja opredeljenih s tem odlokom ter odločbo Ministrstva za notranje zadeve Koper, št. 01-66-92 o določitvi območja mednarodnega mejnega prehoda za pomorski promet Izola.

8. člen

Upravljalca akvatorija ne sme razpolagati z dodeljenim akvatorijem ter objekti in napravami v tem akvatoriju.

9. člen

Zaradi ureditve medsebojnih razmerij v zvezi z uporabo akvatorija je upravljalca dolžan skleniti medsebojni dogovor in sicer s podjetjem Holding Delamaris p.o. in podjetjem, ki je pooblaščen za upravljanje z marino Izola.

10. člen

V območju dodeljenega akvatorija je prepovedan vstop ladij brez soglasja upravljalca, vplovba in zadrževanje zasebnih ribiških ladij ter ulov rib in opravljanje drugih dejavnosti fizičnih in pravnih oseb, ki se ne izvršujejo v okviru dejavnosti upravljalca akvatorija.

V. OBJEKTI IN NAPRAVE**11. člen**

Obstoječi objekti v območju akvatorija so objekti, ki so namenjeni delovanju akvatorija v okviru dejavnosti upravljalca. Obstoječi objekti so:

- tri velike boe za privezovanje ladij
 - pomol za pristajanje plovil
 - dok za popravilo ladij
- ki so last Ladjedelnice Izola d.o.o. in so namenjeni za dejavnost Ladjedelnice Izola d.o.o. ter
- tri boe kot označba kanala in kanal, ki so last javnega podjetja Komunala Izola.

VI. KAZENSKÉ DOLOČBE

12. člen

Z denarno kaznijo od 6.000 do 30.000 SIT se kaznuje za prekršek pravna oseba, če:

- z ladjo vpluje v območje akvatorija brez soglasja upravljalca (10. člen tega odloka) – lovi ribe v območju akvatorija (10. člen tega odloka).
- opravlja v akvatoriju druge dejavnosti (10. člen tega odloka).

Z denarno kaznijo od 3.000 do 10.000 SIT se kaznuje odgovorna oseba pravne osebe, če stori prekršek iz prejšnjega odstavka tega člena.

13. člen

Z mandatno kaznijo 5.000 SIT, ki jo izterja, komunalni inšpektor in ribiški inšpektor na kraju samem, se kaznuje za prekršek fizična oseba, če

- z barko vpluje v območje akvatorija brez soglasja upravljalca (10. člen tega odloka) – lovi ribe v območju akvatorija (10. člen tega odloka) – opravlja druge dejavnosti, ki se ne izvršujejo v okviru dejavnosti upravljalca akvatorija (10. člen tega odloka).

VII. KONČNE DOLOČBE

14.

Ta odlok začne veljati z dnem objave v Uradnih objavah.

Številka: 350-1/84

Datum: 18. maj 1993

Predsednik:
Zvonko Grahek

Visti l'art.5 della Legge sui porti (Boll. uff. RSS, n.7/77, 21/87 e 29/87), l'art.151 dello Statuto del Comune di Isola (Foglio ann.uff. n.21/87 e 26/87) e l'art.5 del Decreto sulla regolazione provvisoria delle questioni relative alla composizione, alle competenze delle camere dell'assemblea comunale e alle elezioni dei funzionari dell'assemblea comunale e del consiglio esecutivo (Foglio ann.uff. n.16/90 e 5/92), l'Assemblea del comune di Isola ha approvato in data 22 aprile 1993 nelle sedute della Camera delle comunità locali e della Camera politico-sociale, e in data 18 maggio 1993 nella seduta della Camera del lavoro associato, il

DECRETO SULL'ASSEGNAZIONE DEL GOLFO ORIENTALE – L'ACQUATORIO IN GESTIONE

I – DISPOSIZIONI GENERALI

Art.1

Con il presente Decreto e in conformità della Legge sui porti viene determinata la zona del golfo orientale (nel testo seguente: l'acquatorio) e la sua assegnazione in gestione.

II – ASSEGNAZIONE DELL'ACQUATORIO IN GESTIONE

Art.2

In conformità del presente Decreto, allo scopo di stabilire la fattispecie e assicurare l'esercizio indisturbato delle attività all'interno dell'acquatorio, di determinare la zona del valico di confine internazionale per il traffico marittimo di Isola, per la navigazione indisturbata nei confini stabiliti dal progetto di parcellazione elaborato dall'organizzazione di progettazione LIZ- NGG S.r.l. Isola, progetto n.ro 26/92 il quale è parte integrante del presente Decreto, l'acquatorio viene assegnato in gestione per il periodo di tre anni a:

Cantiere navale Ladjedelnica Isola, S.r.l., con sede a Isola, Viale I.Cankar n.23

L'amministratore ha l'obbligo di versare al Comune di Isola per l'acquatorio assegnatogli un corrispettivo in denaro la cui somma viene determinata dal Consiglio esecutivo e confermata dall'Assemblea.

III – LA ZONA DELL'ACQUATORIO

Art.3

I contorni esterni della zona assegnata in gestione sono in gran parte determinati dal piano di costruzione 2.oktober (Foglio ann.uff., n.21/85) e dalle boe già collocate.

Il confine occidentale scorre in linea retta che parte dal muro collocato nell'angolo nord-occidentale dell'azienda Holding Delamaris di Isola.

La linea continua retta in direzione del muro esistente e si protrae nel mare per una lunghezza di 118,01 m dalla fine del muro fino al punto di confine n.2, il quale rappresenta il punto d'intersezione fra questa linea e la linea di confine nord-occidentale.

La linea di confine nord-occidentale parte dal punto di confine n.2, e' parallela al bacino di carenaggio e rappresenta la tangente al cerchio del radio di 120 m. Il suddetto radio rappresenta la linea del cerchio dell'ormeggio delle navi alla boa nord.

La linea di confine sud-occidentale e' parallela al futuro bacino di carenaggio e scorre alla distanza di 19 m da esso. Il punto di confine n.11 e' collocato su questa linea ed e' a 200 m di distanza dalla futura costa. La tangente al cerchio del radio di 120 m alla boa nord, la quale parte dal punto 11, demarca la linea di confine nord-orientale. Il punto d'intersezione fra la linea nord-orientale e il prolungamento della linea nord-occidentale e' rappresentato dal punto di confine n.10.

Art.4

L'utilizzo dell'acquatorio da parter del cantiere navale Ladjedelnica Isola, S.r.l. e l'azienda Holding Delamaris di Isola e' stabilita di comune accordo ed e' marcata con la Boa Delamaris e l'estremità nord della linea di confine fra il territorio del cantiere navale Ladjedelnica di Isola e l'azienda Holding Delamaris di Isola (punto di confine n.12143).

Il punto di confine sul mare (n.3) e' il punto d'intersezione fra la linea di confine nord-occidentale e la linea di confine che scorre dal confine sulla terraferma attraverso la Boa Delamaris e interseca il confine nord.

Art.5

La parte marittima del progetto di parcellazione, il quale e' parte integrante del presente Decreto, tratta quattro parcelle, e precisamente:

Parcelle n.1 – parte dell'acquatorio utilizzata dall'azienda Holding Delamaris di Isola, della superficie di 23668,337 m.q.
Parcelle n.2 – la parte nuova, già costruita, della costa, destinata all'ormeggio dei pescherecci per l'attività dell'azienda Holding Delamaris di Isola, della superficie di 4363,265 m.q.

Parcelle n.3 – parte dell'acquatorio che in base al presente Decreto e' assegnato alla gestione del cantiere navale Ladjedelnica di Isola, S.r.l., della superficie di 223530,373 m.q.

Parcelle n.4 – parte dell'acquatorio assegnato al cantiere navale Ladjedelnica di Isola, S.r.l., destinato in base al piano di costruzione 2.oktober a essere trasformato in zona di terraferma. Il suddetto piano di costruzione prevede l'assetto dello scarico attuale nella zona del confine nord-orientale della parcella, contrassegnata nel progetto con il n.4, della superficie di 5478,909 m.q. In relazione al succitato la città di Isola si riserva il diritto di eseguire la suddetta costruzione conformemente al piano di costruzione 2.oktober.

IV – DIRITTI E OBBLIGHI

Art.6

La città di Isola si riserva il diritto d'uso dell'acquatorio, realizzato in natura dal canale di scarico che scorre pressapoco lungo la linea di confine fra i due vicini ed e' marcato da tre boe. Nel progetto di parcellazione lo scarico e' contrassegnato con una linea interrotta, con marcate le tre boe, denominata Izp.kan. (canale di scarico).

Inoltre l'azienda Ladjedelnica di Isola, S.r.l., e' obbligata a garantire all'azienda che eseguirà l'attività di servizio dei

natanti, la possibilità di accedere liberamente alla costa attraverso l'acquatorio assegnato in gestione, di alzare rispetti. calare i natanti e assicurare un passaggio per l'accesso all'area di servizio del porto per gli yacht.

Art.7

Al fine di garantire la sicurezza della navigazione indisturbata l'amministratore dell'acquatorio userà l'acquatorio assegnato—gli, completo dei fabbricati e delle attrezzature, in modo indisturbato; e' suo obbligo custodire l'acquatorio assegnatogli, entro i confini determinati dal presente Decreto e dalla Disposizione del Ministero degli Interni di Capodistria, n.ro 01—66—92, relativa alla determinazione della zona del valico di confine internazionale per il traffico marittimo di Isola.

Art.8

L'amministratore dell'acquatorio non ha diritto di disporre dell'acquatorio, dei fabbricati e delle attrezzature all'interno dell'acquatorio.

Art.9

Per determinare i reciproci rapporti relativi all'utilizzo dell'acquatorio l'amministratore e' obbligato a stipulare gli accordi con l'azienda Delamaris Holding di Isola e l'azienda autorizzata alla gestione del porto per gli yacht di Isola.

Art.10

Senza il consenso dell'amministratore, all'interno dell'acquatorio e' vietato l'accesso ai natanti, l'accesso e il trattenimento nell'acquatorio di pescherecci privati, nonché la pesca stessa e tutte quelle attività di persone fisiche e giuridiche, che non vengono svolte nell'ambito dell'attività dell'amministratore dell'acquatorio.

V — FABBRICATI E ATTREZZATURE

Art.11

I fabbricati esistenti all'interno della zona dell'acquatorio sono destinati al funzionamento dell'acquatorio nell'ambito delle attività dell'amministratore. I fabbricati esistenti sono i seguenti:
— tre boe grandi per l'ormeggio delle navi, — molo per l'approdo dei natanti, — bacino di carenaggio per la riparazione delle navi, tutti di proprietà del cantiere navale Ladjedelnica di Isola, S.r.l., destinati all'attività del cantiere navale, nonché
— tre boe che marchiano il canale, nonché il canale stesso, di proprietà dell'azienda pubblica Komunala di Isola.

VI — DISPOSIZIONI PENALI

Art.12

E' punita con ammenda da SIT 6.000,00 a SIT 30.000,00 la persona giuridica, la quale:
— accede col natante all'interno dell'acquatorio senza il consenso dell'amministratore (art.10 del presente Decreto); — esercita l'attività di pesca all'interno dell'acquatorio (art.10 del presente Decreto); — esegue altre attività all'interno dell'acquatorio (art.10 del presente Decreto).
E' punita con ammenda da SIT 3.000,00 a SIT 10.000,00 la persona responsabile della persona giuridica che trasgredisce alle disposizioni del comma precedente del presente articolo.

Art.13

E' punita con ammenda pari a SIT 5.000,00, la quale viene riscossa sopralluogo dall'ispettore comunale e dall'ispettore della pesca, la persona fisica, la quale:
— accede col natante all'interno dell'acquatorio senza il consenso dell'amministratore (art.10 del presente Decreto); — esercita l'attività di pesca all'interno dell'acquatorio (art.10 del presente Decreto); — esegue nell'acquatorio altre attività, le quali non vengono esercitate nell'ambito delle attività dell'amministratore dell'acquatorio (art.10 del presente Decreto).

VII — DISPOSIZIONI FINALI

Art.14

Il presente Decreto entra in vigore il giorno stesso della sua pubblicazione nel Foglio annunci ufficiali.

N.ro: 350—1/84

Data: 18 maggio 1993

Il presidente:
Zvonko GRAHEK

Na podlagi 67. člena stanovanjskega zakona (Ur. list RS, št. 18/91), 151. člena statuta občine Izola (Ur. objave, št. 21/87 in 26/87) in 5. člena odloka o začasnih ureditvi vprašanj v zvezi s sestavo in pristojnostmi zborov občinske skupščine in izvršnega sveta (Ur. objave, št. 16/90, 5/92) je občinska skupščina na seji Skupščine italijanske narodne skupnosti Izola dne 15. aprila 1993 in na seji Družbenopolitičnega zbora in Zbora krajevnih skupnosti dne 22. aprila 1993 ter Zbora združenega dela dne 18. maja 1993 sprejela

ODLOK

O USTANOVITVI SVETA ZA VARSTVO PRAVIC NAJEMNIKOV STANOVANJ V OBČINI IZOLA

1. člen

S tem odlokom se ustanovi, določi naloge, sestava in število članov sveta za varstvo pravic najemnikov stanovanj.

2. člen

V občini Izola se ustanovi svet za varstvo pravic najemnikov stanovanj.

3. člen

Svet za varstvo pravic najemnikov opravlja naslednje naloge:
— spremlja uresničevanje obveznosti lastnikov stanovanj v zvezi z določanjem najemnine za neprofitna, socialna, službena in profitna stanovanja;
— predlaga sprejem odloka, s katerim se v občini začasno predpiše najvišje dopustne najemnine;
— spremlja uresničevanje obveznosti lastnikov v zvezi s sklepanjem najemnih pogodb za nedoločen ali določen čas;
— spremlja uresničevanje medsebojnih obveznosti lastnikov in najemnikov stanovanj, še posebej v zvezi z uporabo stanovanja ter skupnih prostorov, delov, objektov in naprav, pobiranjem oz. plačevanjem najemnine, opravljanjem dovoljene dejavnosti v stanovanju, oddajo dela stanovanja v podnajem, spreminjanjem stanovanjskih prostorov ter vgrajene opreme in naprav v stanovanju, vstopom v stanovanje v zvezi s preveritvijo prave uporabe stanovanja ter v zvezi s popravili in izboljšavami, odpovedmi najemnih razmerij, varstvom pravic sostanovalcev, varstvom pravic imetnikov stanovanjske pravice na stanovanjih, ki so predmet denacionalizacije, varstvo pravic imetnikov pravice do uporabe stanovanja, varstvom pravic hišnikov, kakor tudi uporabnikov hišniških stanovanj.

4. člen

V zvezi z nalogami iz svoje pristojnosti svet za varstvo pravic najemnikov oblikuje stališča, priporočila in sklepe, ki jih naslavlja na skupščino občine, upravni organ, pristojen za stanovanjske zadeve, druge upravne organe, kakor tudi na stanovanjsko inšpekcijo, z namenom sprejetja potrebnih ukrepov, ki naj zagotovijo varstvo pravic najemnikov.

5. člen

Svet za varstvo pravic najemnikov ima predsednika in šest članov, ki jih imenuje občinska skupščina iz vrst najemnikov stanovanj na predlog krajevnih skupnosti.

6. člen

Ta odlok začne veljati 8. dan po objavi v Uradnih objavah občine Izola.

[tevilka: 361—3/90

Datum: 18. maj 1993

Predsednik:
Zvonko Grahek

Visti l'art.67 della Legge sull'edilizia abitativa (Boll. uff. RS n.18/91), l'art.151 dello Statuto del Comune di Isola (Foglio ann.uff. n.21/87 e 26/87) e l'art.5 del Decreto sulla regolazione provvisoria delle questioni relative alla composizione, alle competenze delle camere dell'assemblea comunale e alle elezioni dei funzionari dell'assemblea comunale e del consiglio esecutivo (Foglio ann.uff. n.16/90 e 5/92), l'Assemblea del comune di Isola ha approvato in data 15 aprile 1993 nella seduta dell'Assemblea della Comunità Nazionale Italiana di Isola, in data 22 aprile 1993 nelle sedute della Camera delle comunità locali e della Camera politico-sociale e in data 18 maggio 1993 nella seduta della Camera del lavoro associato, il

D E C R E T O

SULLA COSTITUZIONE DEL CONSIGLIO PER LA TUTELA DEI DIRITTI DEI LOCATARI DI ALLOGGI NEL COMUNE DI ISOLA

Art.1

Con il presente Decreto viene costituito il Consiglio per la tutela dei diritti dei locatari di alloggi e stabiliti i compiti, la composizione e il numero dei membri del Consiglio per la tutela dei diritti dei locatari di alloggi.

Art.2

Nel comune di Isola viene costituito il Consiglio per la tutela dei diritti dei locatari di alloggi.

Art.3

Il Consiglio per la tutela dei diritti dei locatari di alloggi svolge i seguenti compiti:

- segue la realizzazione degli obblighi dei proprietari di alloggi, relativi alla determinazione del canone di affitto per gli alloggi infruttiferi, gli alloggi popolari, gli appartamenti d'ufficio e gli alloggi fruttiferi;
- propone l'approvazione del decreto con il quale nel comune viene temporaneamente determinato il limite massimo dei canoni d'affitto;
- segue la realizzazione degli obblighi dei proprietari di alloggi, relativi alla stipuazione di contratti di locazione a tempo determinato o indeterminato;
- segue la realizzazione degli obblighi reciproci fra i proprietari e i locatari degli alloggi, soprattutto degli obblighi relativi all'uso dell'alloggio e dei locali, spazi, edifici e apparecchiature ad uso comune, alle modalità di riscuotere rispettivamente pagare il canone d'affitto, all'esercizio di un'attività professionale nell'alloggio, al cedimento di parte dell'alloggio in subaffitto, al cambiamento dei locali dell'alloggio nonché dei mobili e delle apparecchiature installate, all'accesso all'alloggio a scopo di controllo dell'uso adeguato dell'alloggio o per eseguire interventi di manutenzione e di miglioramento, alle modalità di disdire il contratto di locazione, alla tutela dei diritti dei coinquilini, alla tutela dei diritti dei detentori del diritto d'alloggio relativo agli alloggi oggetto della denazionalizzazione, alla tutela dei diritti dei detentori del diritto d'uso dell'alloggio, alla tutela dei diritti dei portinai e degli utenti degli alloggi destinati ai portinai.

Art.4

In relazione ai compiti derivanti dalle competenze del Consiglio per la tutela dei diritti dei locatari di alloggi, il Consiglio formula posizioni, raccomandazioni e delibere, le quali vengono rimesse all'Assemblea del comune, all'organo amministrativo addetto alle questioni degli alloggi, agli altri organi amministrativi, nonché al servizio d'ispezione degli alloggi, con il fine di adottare i provvedimenti necessari a tutelare i diritti dei locatari.

Art.5

Il Consiglio per la tutela dei diritti dei locatari di alloggi è composto dal presidente e da sei membri, nominati dall'Assemblea del comune fra i locatari di alloggi su proposta delle Comunità locali.

Art.6

Il presente Decreto entra in vigore l'ottavo giorno successivo a

quello della sua pubblicazione nel Foglio annunci ufficiali del comune di Isola.

N.ro: 361-3/90

Data: 18 maggio 1993

Il presidente
Zvonko Grahek

Na podlagi 3.,11.,14. in 41. člena Zakona o financiranju javne porabe (Uradni list RS 48/90, 34/91, 30/92, in 7/93), 151. člena Statuta občine Izola (Uradne objave št. 21/87 in 26/87) in 5. člena Odloka o začasnih ureditvi vprašanj v zvezi s sestavo in pristojnostmi zborov občinske skupščine ter o volitvah funkcij – onarjev občinske skupščine in izvršnega sveta (Uradne objave št. 16/90 in 5/92), je Skupščina občine Izola na seji Skupščine italijanske narodne skupnosti Izola dne 15.aprila 1993, na seji Družbenopolitičnega zbora in Zbora krajevnih skupnosti dne 22. aprila 1993 ter na seji Zbora združenega dela dne 18.maja 1993 sprejela

O D L O K

o zaključnem računu proračuna občine Izola za leto 1992

1. člen

Potrdi se zaključni račun proračuna občine Izola za leto 1992, katerega sestavni del je tudi zaključni račun rezervnega sklada proračuna za leto 1992.

2. člen

Proračun za leto 1992 znaša 819,521,044.30 SIT in se razporedi za

- tekoče obveznosti 548,176,518.00 SIT
 - investicijske obveznosti 256,736,052.50 SIT
 - SKUPAJ ODHODKI 804,912,570.50 SIT
 - PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI 14,608,473.80 SIT
- Pregled prihodkov proračuna in njegova razporeditev sta zajeta v bilanci prihodkov in odhodkov integralnega proračuna občine Izola, ki je sestavni del tega odloka.

3. člen

Presežek odhodkov nad prihodki za porabljena sredstva ostale komunalne dejavnosti v višini 8.492.803,30 SIT se pokrije v letu 1993 iz proračunskih sredstev.

4. člen

Presežki prihodkov nad odhodki ostalih dejavnosti se prenesejo v leto 1993 po posameznih dejavnostih.

5. člen

Doseženi prihodki in razpored prihodkov po zaključnem računu rezervnega sklada za leto 1992 so:

- Prenos sredstev iz leta 1991 557,338.10 SIT
- Obvezna proračunska rezerva leta 1992 320,000.00 SIT –
- Obresti a/v 77,109.30 SIT SKUPAJ PRIHODKI 954,447.40 SIT –
- pokrivanje presežka odhodkov nad prihodki leta 1992 za ostalo kom.dejavnost po sklepu skupščine 557,338.10 SIT SKUPAJ ODHODKI 557,338,10 SIT
- PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI REZERVNEGA SKLADA 397,109.30 SIT

6. člen

Skupni presežek prihodkov nad odhodki rezervnega sklada iz 5. točke tega odloka se prenese za pokrivanje nekritih odhodkov občinskega proračuna za leto 1992 za ostalo komunalno dejavnost.

7. člen

Ta odlok začne veljati z dnem objave v Uradnih objavah.

[tevilka: 403-108/91

Datum: 18.maj 1993

Predsednik
Zvonko Grahek